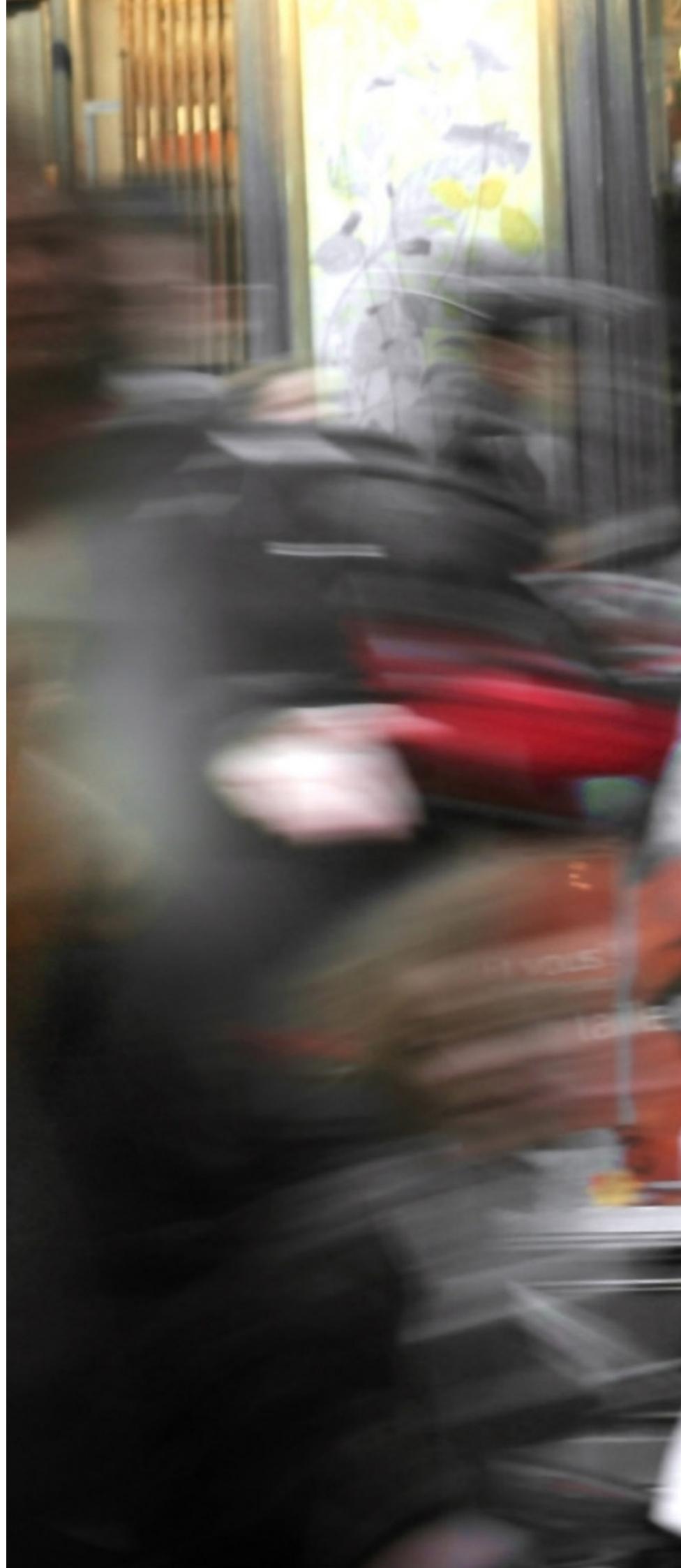


# CALMA



DILE OFFICE®

**DILE OFFICE®**





# CALMA

by rafa ortega

Paz, tranquilidad.  
Calmado, tranquilo. en descanso.

Peace and tranquility.  
Calm, tranquil, at rest.

Paix, tranquillité.  
Serein, tranquille, quiétude.

Paz tranquilidade.  
Repousado tranquilo, no descanso.



Calma representa el estilo sobrio. Un programa de sillas y sillones para uso colectivo, con un diseño atemporal y gran impacto visual. Calma es sencillo, cercano y generoso.

Calma represents the sober style. A range of chairs and armchairs for collective use, with a timeless design and a great visual impact. Calma is simple, close and generous.

Calma représente le style sobre, avec un design atemporel et fort impact visuel. Calma est simple, proche et généreux.

Calma representa o estilo sóbrio. Uma linha de cadeiras e cadeirões para uso colectivo, com design intemporal e de grande impacto visual. Calma é simples envolvente e generosa.







La integración en espacios abiertos se alcanza con la utilización de sus colores frescos, luminosos y mediterráneos. Combina Calma con el programa Top para obtener espacios llenos de diseño y originalidad.

The integration into open spaces is achieved using fresh, cool and Mediterranean colours. Combine Calma with the range of Top to obtain spaces full of design and originality.

L'intégration dans les espaces ouverts est possible grâce à l'utilisation des couleurs frais, pleins de lumière et méditerranées. Combinez Calma avec le programme Top pour obtenir espaces pleins de design et originaux.

A integração em espaços abertos é alcançada com a utilização das suas cores alegres, luminosas e mediterrâneas. Calma enquadra-se com a linha Top para obter espaços plenos de design e originalidade.











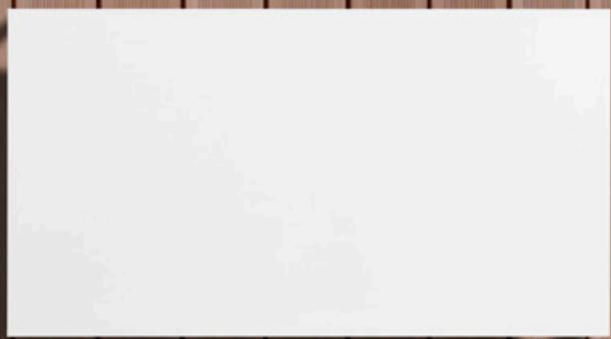
Diseñado por Rafa Ortega y desarrollado tecnológicamente por I+D de Dileoffice. Sólo con dos materiales: elástomero de densidad media , para el asiento y respaldo y aluminio para su estructura. El elastómero reacciona con el calor corporal y aporta confort, durabilidad y no precisa de ningún mantenimiento. EL aluminio es resistente, ligero y flexible. Además ambos materiales son reciclables.

Designed by Rafa Ortega and technologically developed by R & D at Dileoffice. Only two materials: medium density elastomer for the seat and the back rest and aluminum for the structure. The elastomer works with body heat and provides comfort, durability and requires no maintenance. The aluminum is durable, light and flexible. Furthermore both materials are recyclable.

Conçu par Rafa Ortega et développé technologiquement par I+D de DILEOFFICE. Seuls deux matériaux: élastomère de densité moyenne pour l'assise et dossier et structure d'aluminium. L'élastomère réagit avec la chaleur du corps et procure confort, durabilité et ne précise aucun entretien. L'aluminium est résistant, léger et flexible. Les deux matériaux sont recyclables.

Desenhada por Rafa Ortega e desenvolvida tecnologicamente por I+D de Dileoffice, unicamente com dois materiais: elastómero de densidade media para o assento e costa e alumínio para a estrutura. O elastómero reage ao calor corporal e transmite conforto, durabilidade sem necessitar qualquer manutenção. O alumínio é resistente, leve e flexível. Inclusivamente ambos os materiais são recicláveis.



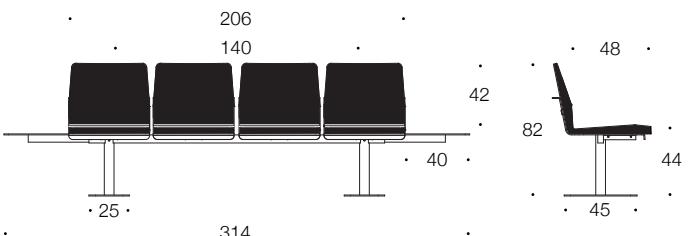
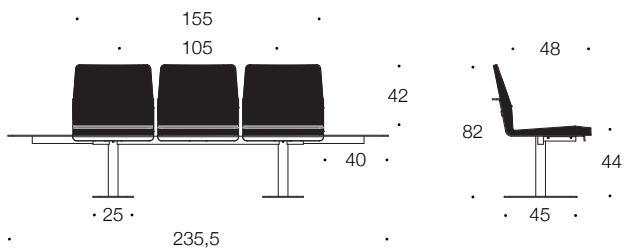
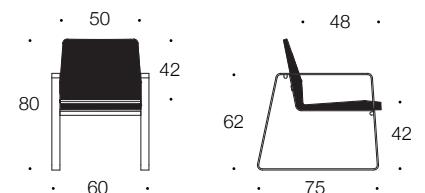
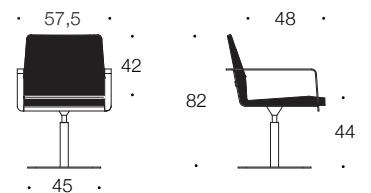
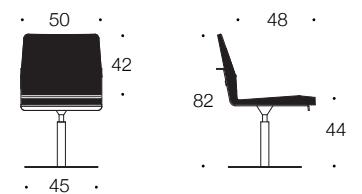


Solicite información para obtener Calma con tratamiento fotoresistente para exterior o tratamiento ignífugo.

Request information to obtain Calma with photoresist treatment for outside or fireproofing.

Demandez plus d'information pour obtenir Calma avec le traitement photorésistant pour l'extérieur ou le traitement d'ignifugation.

Solicite informação de como obter o modelo Calma com tratamento foto resistente para exterior ou tratamento antifogo.





www.dileoffice.com



DILEOFFICE S.L. es empresa certificada ISO 9001 e ISO 14001 por Bureau Veritas. Además ha certificado la calidad de sus fabricados a través de AIDIMA obteniendo el símbolo de Calidad.

DILEOFFICE S.L. is a company certified ISO 9001 and ISO 14001 (Bureau Veritas). It has also certified the quality of its products through AIDIMA getting the symbol of quality.

DILEOFFICE S.L. est une société certifiée ISO 9001 et ISO 14001 par Bureau Veritas. Dileoffice a certifié, également, la qualité de ses produits par AIDIMA avec l'obtention du label de Qualité.

DILEOFFICE S.L. é uma empresa certificada ISO 9001 e ISO 14001 por Bureau Veritas. Também certificou a qualidade dos seus fabricantes através de AIDIMA obtendo o símbolo de Qualidade.

copyright 2011 © DILEOFFICE S.L. / sus diseñadores

Para la mejora de nuestros productos DILEOFFICE S.L. se reserva el derecho de anular o modificar cualquiera de los modelos, colores, formatos, referencias y especificaciones técnicas contenidas en este catálogo.

Copyright 2011 © DILEOFFICE, S.L. / its designers

In order to improve our designs, DILEOFFICE, S.L. reserves the right to cancel or modify any models, colours, formats, references and technical specifications in this catalogue.

dirección de arte: cristina gutiérrez  
diseño catálogo: www.gutierrezoryortega.com  
fotografía: